

8x1/6GN-R



700217

DEUTSCH

Inhaltsverzeichnis

1. Sicherheit..... 2
1.1 Symbolerklärung 2
1.2 Sicherheitshinweise..... 3
1.3 Bestimmungsgemäße Verwendung..... 7

2. Allgemeines 8
2.1 Haftung und Gewährleistung 8
2.2 Urheberschutz 8
2.3 Konformitätserklärung 8

3. Transport, Verpackung und Lagerung 9
3.1 Transportinspektion 9
3.2 Verpackung 9
3.3 Lagerung 9

4. Technische Daten..... 10
4.1 Technische Angaben..... 10
4.2 Baugruppenübersicht 11

5. Installation und Bedienung 12
5.1 Installation 12
5.2 Bedienung 13

6. Reinigung..... 15

7. Entsorgung 16

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
33154 Salzkotten
Germany

Tel.: +49 5258 971-0
Fax: +49 5258 971-120
Service-Hotline: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Die Gebrauchsanleitung vor Inbetriebnahme lesen und griffbereit am Gerät aufbewahren!

Diese Gebrauchsanleitung beschreibt die Installation, Bedienung und Wartung des Gerätes und dient als wichtige Informationsquelle und Nachschlagewerk.

Die Kenntnis aller in ihr enthaltenen Sicherheitshinweise und Handlungsanweisungen schafft die Voraussetzung für das sichere und sachgerechte Arbeiten mit dem Gerät.

Darüber hinaus sind die für den Einsatzbereich des Gerätes geltenden örtlichen Unfallverhütungsvorschriften und allgemeinen Sicherheitsbestimmungen einzuhalten.

Die Gebrauchsanleitung ist Produktbestandteil und in unmittelbarer Nähe des Gerätes für das Installations-, Bedienungs-, Wartungs- und Reinigungspersonal jederzeit zugänglich aufzubewahren.

Wenn das Gerät an eine dritte Person weitergegeben wird, muss die Gebrauchsanleitung mit ausgehändigt werden.

1. Sicherheit

Das Gerät ist nach den derzeit gültigen Regeln der Technik gebaut. Es können jedoch von diesem Gerät Gefahren ausgehen, wenn es unsachgemäß oder nicht bestimmungsgemäß verwendet wird.

Alle Personen, die das Gerät benutzen, müssen sich an die Angaben in der Gebrauchsanleitung halten und die Sicherheitshinweise beachten.

1.1 Symbolerklärung

Wichtige sicherheits- und gerätetechnische Hinweise sind in dieser Gebrauchsanleitung durch Symbole gekennzeichnet. Die Hinweise sind unbedingt zu befolgen, um Unfälle, Personen- und Sachschäden zu vermeiden.



GEFAHR!

Dieses Symbol macht auf unmittelbar drohende Gefahr aufmerksam, die zu schweren Körperverletzungen oder zum Tod führt.



WARNUNG!

Dieses Symbol kennzeichnet gefährliche Situationen, die zu schweren Körperverletzungen oder zum Tod führen können.



HEISSE OBERFLÄCHE!

Dieses Symbol macht auf die heiße Oberfläche des Gerätes während des Betriebes aufmerksam. Bei Nichtbeachten besteht Verbrennungsgefahr!



VORSICHT!

Dieses Symbol kennzeichnet möglicherweise gefährliche Situationen, die zu leichten Verletzungen führen oder Beschädigung, Fehlfunktionen und/oder Ausfall des Gerätes zur Folge haben können.



HINWEIS!

Dieses Symbol hebt Tipps und Informationen hervor, die für eine effiziente und störungsfreie Bedienung des Gerätes zu beachten sind.

1.2 Sicherheitshinweise

- Dieses Gerät ist nicht bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für die Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen oder das Gerät in Betrieb nehmen.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebes **niemals** unbeaufsichtigt.
- Das Gerät nur in geschlossenen Räumen betreiben.
- Das Gerät darf nur in technisch einwandfreiem und betriebs-sicherem Zustand betrieben werden. Sollten Funktionsstörungen auftreten, trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung (Netzstecker ziehen!) und benachrichtigen Sie den Kundendienst.

- Halten Sie Verpackungsmaterialien wie Plastikbeutel und Styroporsteile außerhalb der Reichweite von Kindern.
Erstickungsgefahr!
- Wartungs- und Reparaturarbeiten dürfen nur von qualifizierten Fachleuten unter Verwendung von Original-Ersatz- und Zubehörteilen ausgeführt werden. **Versuchen Sie niemals, selber an dem Gerät Reparaturen durchzuführen!**
- Keine Zubehör- und Ersatzteile verwenden, die nicht vom Hersteller empfohlen wurden. Diese könnten eine Gefahr für den Benutzer darstellen oder Schäden am Gerät verursachen und zu Personenschäden führen, zudem erlischt die Gewährleistung.
- Zur Vermeidung von Gefährdungen und zur Sicherung der optimalen Leistung dürfen am Gerät weder Veränderungen noch Umbauten vorgenommen werden, die durch den Hersteller nicht ausdrücklich genehmigt worden sind.



GEFAHR durch elektrischen Strom!

Zur Vermeidung der Gefahr die aufgeführten Sicherheitshinweise befolgen:

- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht mit Wärmequellen bzw. scharfen Kanten in Berührung kommt. Netzkabel nicht vom Tisch oder von der Theke herunter hängen lassen. Netzkabel so verlegen, dass niemand auf das Netzkabel treten oder darüber stolpern kann.
- Das Netzkabel nicht knicken, quetschen, verknoten, immer vollständig abwickeln. Stellen Sie niemals das Gerät oder andere Gegenstände auf das Netzkabel.
- Das Netzkabel nicht abdecken, von Arbeitsbereichen fernhalten und nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.

- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf Beschädigungen. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel beschädigt ist. Wenn dieses Schäden aufweist, muss es durch den Kundendienst oder einen qualifizierten Elektriker ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Ziehen Sie die Anschlussleitung immer am Netzstecker aus der Steckdose, nicht am Netzkabel selbst.
- Tragen, heben oder bewegen Sie das Gerät niemals am Netzkabel.
- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Gerätes. Werden Spannung führende Anschlüsse berührt und der elektrische und mechanische Aufbau verändert, **besteht Stromschlaggefahr**.
- Keine ätzenden Reinigungsmittel verwenden und darauf achten, dass kein Wasser in das Gerät eindringt.
- Nehmen Sie das Gerät **nicht** mit feuchten Händen oder auf nassem Boden stehend in Betrieb.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose,
 - wenn Sie das Gerät nicht benutzen,
 - wenn während des Betriebes eine Störung auftritt,
 - bevor Sie das Gerät reinigen.



HEISSE OBERFLÄCHE! Verbrennungsgefahr!

Zur Vermeidung der Gefahr die aufgeführten Sicherheitshinweise befolgen:

- Während des Betriebes wird das Gehäuse und die Hebetür des Gerätes sehr heiß. Berühren Sie das Gerät nicht! Benutzen Sie zur Bedienung des Gerätes die dafür vorgesehenen Bedienelemente und Griffe.
- Auch nach dem Ausschalten ist das Gerät noch längere Zeit heiß, lassen Sie das Gerät ausreichend abkühlen, bevor Sie es reinigen.



WARNUNG! Brand- oder Explosionsgefahr!

Zur Vermeidung der Gefahr die aufgeführten Sicherheitshinweise befolgen:

- Betreiben Sie das Gerät niemals in der Nähe von brennbaren, leicht entzündlichen Materialien (z. B. Benzin, Spiritus, Alkohol, etc.). Durch die Hitze verdampfen diese und es kann bei Kontakt mit Zündquellen zu Verpuffungen kommen, die zu schweren Personen- und Sachschäden führen.
- Sollte ein Brand entstehen, trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung (Netzstecker ziehen!), bevor Sie geeignete Maßnahmen zur Brandbekämpfung einleiten.

Achtung: Schütten Sie kein Wasser auf das noch unter Spannung stehende Gerät. Stromschlaggefahr!

Sorgen Sie für ausreichend Frischluftzufuhr nach dem Löschen des Brandes.

1.3 Bestimmungsgemäße Verwendung



VORSICHT!

Das Gerät ist für den gewerblichen Gebrauch konzipiert und gebaut und darf nur von qualifiziertem Fachpersonal in Küchenbetrieben bedient werden.

Die Betriebssicherheit des Gerätes ist nur bei bestimmungsgemäßer Verwendung entsprechend der Angaben in der Gebrauchsanleitung gewährleistet.

Alle technischen Eingriffe, auch die Montage und die Instandhaltung sind ausschließlich von qualifiziertem Kundendienst vorzunehmen.

Die Heiße Aufsatzvitrine ist nur zum Warmhalten von geeigneten Speisen bestimmt.

Die Heiße Aufsatzvitrine nicht verwenden für:

- das Aufwärmen entzündlicher, gesundheitsschädlicher, sich leicht verflüchtiger oder ähnlicher Flüssigkeiten bzw. Stoffe.



VORSICHT!

Jede über die bestimmungsgemäße Verwendung hinausgehende und/oder andersartige Verwendung des Gerätes ist untersagt und gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Ansprüche jeglicher Art gegen den Hersteller und/oder seine Bevollmächtigten wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung des Gerätes sind ausgeschlossen.

Für alle Schäden bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung haftet allein der Betreiber.

2. Allgemeines

2.1 Haftung und Gewährleistung

Alle Angaben und Hinweise in dieser Gebrauchsanleitung wurden unter Berücksichtigung der geltenden Vorschriften, des aktuellen ingenieurtechnischen Entwicklungsstandes sowie unserer langjährigen Erkenntnisse und Erfahrungen zusammengestellt.

Die Übersetzungen der Gebrauchsanleitung wurden ebenfalls nach bestem Wissen erstellt. Eine Haftung für Übersetzungsfehler können wir jedoch nicht übernehmen. Maßgebend ist die beiliegende deutsche Version dieser Gebrauchsanleitung.

Der tatsächliche Lieferumfang kann bei Sonderausführungen, der Inanspruchnahme zusätzlicher Bestelloptionen oder auf Grund neuester technischer Änderungen u. U. von den hier beschriebenen Erläuterungen und zeichnerischen Darstellungen abweichen.



VORSICHT!

Diese Gebrauchsanleitung ist vor Beginn aller Arbeiten am und mit dem Gerät, insbesondere vor der Inbetriebnahme, sorgfältig durchzulesen!

Der Hersteller übernimmt **keine Haftung** für Schäden und Störungen bei:

- Nichtbeachtung der Anweisungen zur Bedienung und Reinigung;
- nicht bestimmungsgemäßer Verwendung;
- technischen Änderungen durch den Benutzer;
- Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile.

Technische Änderungen am Produkt im Rahmen der Verbesserung der Gebrauchseigenschaften und der Weiterentwicklung behalten wir uns vor.

2.2 Urheberrecht

Die Gebrauchsanleitung und die in ihr enthaltenen Texte, Zeichnungen, Bilder und sonstigen Darstellungen sind urheberrechtlich geschützt. Vervielfältigungen in jeglicher Art und Form – auch auszugsweise – sowie die Verwertung und/oder Mitteilung des Inhaltes sind ohne schriftliche Freigabeerklärung des Herstellers nicht gestattet. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadensersatz. Weitere Ansprüche bleiben vorbehalten.



HINWEIS!

Die grafischen Darstellungen in dieser Anleitung können unter Umständen leicht von der tatsächlichen Ausführung des Gerätes abweichen.

2.3 Konformitätserklärung



Das Gerät entspricht den aktuellen Normen und Richtlinien der EU. Dies bescheinigen wir in der EG-Konformitätserklärung. Bei Bedarf senden wir Ihnen gern die entsprechende Konformitätserklärung zu.

3. Transport, Verpackung und Lagerung

3.1 Transportspektion

Lieferung bei Erhalt unverzüglich auf Vollständigkeit und Transportschäden prüfen. Bei äußerlich erkennbarem Transportschaden Lieferung nicht oder nur unter Vorbehalt entgegen nehmen.

Schadensumfang auf Transportunterlagen/Lieferschein des Transporteurs vermerken. Reklamation einleiten.

Verdeckte Mängel sofort nach Erkennen reklamieren, da Schadensersatzansprüche nur innerhalb der geltenden Reklamationsfristen geltend gemacht werden können.

3.2 Verpackung

Werfen Sie den Umkarton Ihres Geräts nicht weg. Sie benötigen ihn eventuell zur Aufbewahrung, beim Umzug oder wenn Sie das Gerät bei eventuellen Schäden an unsere Service-Stelle senden müssen. Entfernen Sie vor der Inbetriebnahme das äußere und innere Verpackungsmaterial vollständig vom Gerät.



Falls Sie die Verpackung entsorgen möchten, beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Vorschriften. Führen Sie wieder verwertbare Verpackungsmaterialien dem Recycling zu.

Bitte prüfen Sie, ob das Gerät und das Zubehör vollständig sind. Falls irgendwelche Teile fehlen sollten, nehmen Sie bitte mit unserem Kundenservice Kontakt auf.

3.3 Lagerung

Packstücke bis zur Installation verschlossen und unter Beachtung der außen angebrachten Aufstell- und Lagermarkierung aufbewahren.

Packstücke nur unter folgenden Bedingungen lagern:

- nicht im Freien aufbewahren,
- trocken und staubfrei aufbewahren,
- keinen aggressiven Medien aussetzen,
- vor Sonneneinstrahlung schützen,
- mechanische Erschütterungen vermeiden,
- bei längerer Lagerung (> 3 Monate) regelmäßig allgemeinen Zustand aller Teile und der Verpackung kontrollieren, bei Erfordernis auffrischen oder erneuern.

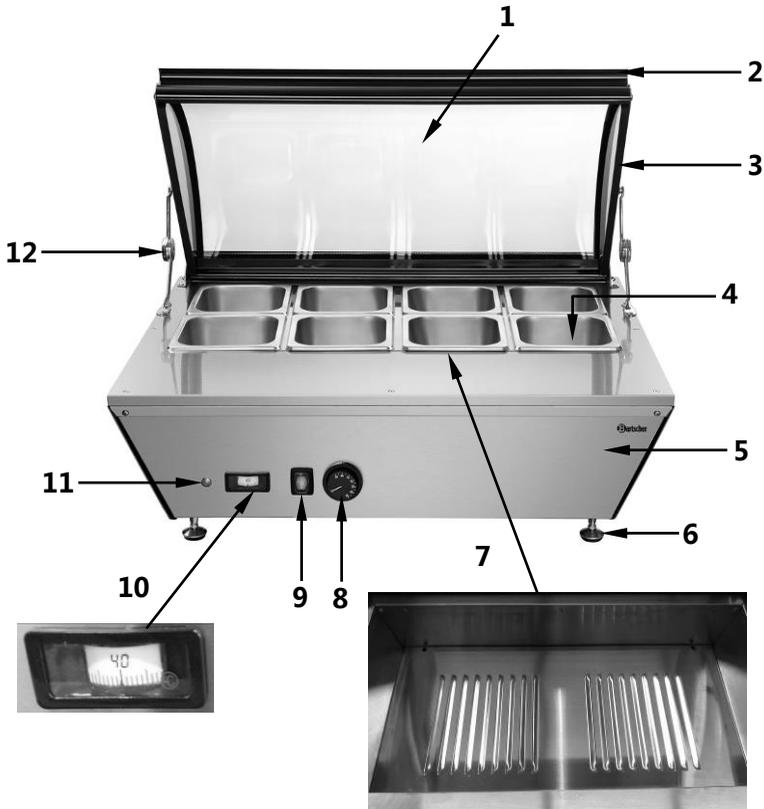
4. Technische Daten

4.1 Technische Angaben

Bezeichnung	Heiße Aufsatzvitrine 8x1/6GN-R
Art.-Nr.:	700217
Material:	Edelstahl, Glas
Farbe:	Silber, schwarz
Ausführung:	<ul style="list-style-type: none">▪ Frontscheibe<ul style="list-style-type: none">- Abgerundet- Eingefasst / gerahmt▪ Art der Verglasung:<ul style="list-style-type: none">- 1-fach Verglasung▪ Tür-Art:<ul style="list-style-type: none">- Hebetür- Position der Tür: Bediener-Seite▪ Heiz-Art: Heizelement▪ Temperaturregelung:<ul style="list-style-type: none">- Thermostatisch- Mechanisch▪ Aufnahmefähigkeit GN: 8 x 1/6 GN▪ Tiefe GN-Behälter max.: 100 mm▪ Steuerung: Knopf▪ Ein-/Ausschalter▪ Kontrollleuchten: Ein/Aus (grün), Aufheizen (orange)▪ Eigenschaften: 2 Sicherheitsthermostate
Inhalt:	67 Liter
Temperaturbereich:	30 °C bis 90 °C
Anschlusswert:	0,34 kW / 220-240 V / 50 Hz
Abmessungen:	B 765 x T 610 x H 330 mm
Gewicht:	17,4 kg
Inklusive:	8 GN-Behälter 1/6 GN, 100 mm tief, CNS 18/10; 3 Stege: Länge 360 mm, Breite 35 mm

Technische Änderungen vorbehalten!

4.2 Baugruppenübersicht



- | | |
|----------------------------------|--|
| 1 Frontscheibe mit Rahmen | 7 Abstellbereich für GN-Behälter |
| 2 Griff Hebetür | 8 Temperaturregler |
| 3 Hebetür | 9 Ein-/Ausschalter mit integrierter Netz-Kontrollleuchte (grün) |
| 4 1/6 GN-Behälter (8x) | 10 Temperaturanzeige analog |
| 5 Gehäuse | 11 Aufheiz-Kontrollleuchte (orange) |
| 6 Stellfüße (4x) | 12 Türscharnier (2x) |

5. Installation und Bedienung

5.1 Installation

Aufstellen

- Packen Sie das Gerät aus, entfernen und entsorgen Sie umweltgerecht sämtliches Verpackungsmaterial.
- Stellen Sie das Gerät auf eine feste, trockene, ebene, wasserresistente und hitzebeständige Fläche.
- Stellen Sie das Gerät **niemals** auf einen brennbaren Untergrund.
- Das Gerät nicht in der Nähe von offenen Feuerstellen, Elektroöfen, Heizöfen oder anderen Hitzequellen aufstellen.
- Stellen Sie das Gerät **niemals** auf die Tischkante, es könnte kippen oder herunterfallen.
- Stellen Sie das Gerät **niemals** in nasser oder feuchter Umgebung auf.
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass der Netzstecker zugänglich ist, damit das Gerät bei Bedarf schnell von der Stromversorgung getrennt werden kann.
- Ziehen Sie vor der Inbetriebnahme die Schutzfolie vom Gerät ab. Diese langsam abziehen, damit keine Kleberreste zurückbleiben. Entfernen Sie eventuelle Klebrückstände mit einem geeigneten Lösungsmittel.



VORSICHT!

Entfernen Sie niemals das Typenschild und Warnhinweise vom Gerät.

Anschließen



GEFAHR! Gefahr durch elektrischen Strom!
Gerät kann bei unsachgemäßer Installation Verletzungen verursachen!

Vor Installation Daten des örtlichen Stromnetzes mit technischen Angaben des Gerätes vergleichen (siehe Typenschild). Gerät nur bei Übereinstimmung anschließen!

- Der Steckdosenstromkreis muss mit 16A abgesichert sein. Schließen Sie das Gerät nur direkt an eine Einzelsteckdose mit Schutzkontakt an; verwenden Sie keine Verteiler oder Mehrfachsteckdosen.

5.2 Bedienung

Gerät vorbereiten

- Reinigen Sie das Gerät und das Zubehör (GN-Behälter, Stege) gründlich vor dem ersten Gebrauch und trocknen Sie sie anschließend ab. Beachten Sie die Hinweise im **Abschnitt 6 „Reinigung“**.
- Setzen Sie nach der Reinigung die 1/6 GN-Behälter mit Hilfe der Stege im Abstellbereich für GN-Behälter der Aufsatzvitrine ein. Schließen Sie die Hebetür.

Gerät in Betrieb nehmen

- Schließen Sie das Gerät an eine Einzelsteckdose mit Schutzkontakt an.
- Schalten Sie das Gerät mit dem Ein-/Ausschalter ein. Die im Schalter integrierte grüne Netz-Kontrollleuchte leuchtet auf und zeigt an, dass das Gerät an die Stromversorgung angeschlossen ist.

Speisen warm halten



HINWEIS!

Bevor Sie die Aufsatzvitrine mit den gewünschten Speisen bestücken, achten Sie darauf, dass die eingestellte Betriebstemperatur erreicht ist.

- Stellen Sie die gewünschte Temperatur für die jeweiligen Speisen im Bereich von 30 °C bis 90 °C mit dem Temperaturregler des Gerätes ein. Die orange Aufheiz-Kontrolllampe leuchtet auf.
- Heizen Sie die Aufsatzvitrine **ohne Speisen** bis auf die eingestellte Temperatur auf. Sobald die eingestellte Temperatur erreicht ist, schaltet das Heizelement ab und die orange Aufheiz-Kontrolllampe erlischt.



HEIßE OBERFLÄCHE! Verbrennungsgefahr!

Während des Betriebs werden das Gehäuse und die Frontscheibe sehr heiß. Berühren Sie das heiße Gerät nicht. Bedienen Sie das Gerät nur mit Hilfe der dafür vorgesehenen Bedienelemente und Griffe.

Benutzen Sie zum Auffüllen und Entnehmen der heißen Speisen Schutzhandschuhe.

- Die Frontscheibe aus Glas wird durch das Vorheizen erwärmt, dieser Vorgang soll verhindern, dass sich Kondenswasser auf den Frontscheibe bildet, wenn Speisen in die Aufsatzvitrine gestellt werden.
- Bereiten Sie in der Zwischenzeit die gewünschten **warmen Speisen** vor.

- Öffnen Sie die Hebetür an der Bediener-Seite der Aufsatzvitrine und füllen Sie die warmen Speisen in die 1/6 GN-Behälter.
- Schließen Sie die Hebetür der Aufsatzvitrine, um den Temperaturverlust zu verringern.



- Die Speisen werden bei der eingestellten Temperatur warm gehalten.
- Die Temperatur in der Aufsatzvitrine kann während des Betriebes an der Temperaturanzeige des Gerätes (Bediener-Seite) abgelesen werden.
- Bei Absenkung der Temperatur in der Aufsatzvitrine schaltet das Heizelement erneut ein und die orange Aufheiz-Kontrolllampe leuchtet wieder auf.
- Entnehmen Sie bei Bedarf die Speisen an der Bediener-Seite und servieren Sie diese.
- Wenn das Gerät nicht mehr benutzt wird, drehen Sie den Ein-/Ausschalter auf die Position „O“ und trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung (Netzstecker aus der Steckdose ziehen!).

Das Gerät ist mit **2 Sicherheitsthermostaten** ausgestattet:

1. Der **selbstrückstellende Sicherheitsthermostat** schaltet das Gerät bei einer Überhitzung (über 125 °C) ab. Trennen Sie in diesem Fall das Gerät von der Stromversorgung und lassen Sie es abkühlen. Nach der Abkühlphase kann das Gerät wie gewohnt in Betrieb genommen werden.
2. Im Falle eines defekten selbstrückstellenden Sicherheitsthermostaten und einer Überhitzung des Gerätes schaltet der **2. Sicherheitsthermostat** bei einer Temperatur von 150 °C das Gerät ab. Kontaktieren Sie in diesem Fall den Kundendienst oder den Händler.

6. Reinigung



WARNUNG!

Schalten Sie vor der Reinigung das Gerät über den Ein-/Ausschalter aus und trennen Sie es von der Stromversorgung (Netzstecker ziehen!).

Lassen Sie das Gerät abkühlen.

Verwenden Sie zur Reinigung des Gerätes niemals einen Druckwasserstrahl.

Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringt.



VORSICHT!

Benutzen Sie niemals aggressive Reiniger, z. B. Scheuerpulver, alkoholhaltige Reiniger, Verdünnung, welche die Oberfläche des Gerätes beschädigen können.

- Reinigen Sie das Gerät regelmäßig am Ende des Arbeitstages, bei Bedarf auch zwischendurch oder wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.
- Öffnen Sie die Hebetür und entnehmen Sie die GN-Behälter mit den Speisen aus der Aufsatzvitrine. Lagern Sie die Speisen im Kühlschrank, damit sie nicht verderben.
- Reinigen Sie die Frontscheibe und Rahmen von innen gründlich mit einem weichen, feuchten Tuch. Wischen Sie mit klarem Wasser nach und trocknen Sie die Frontscheibe anschließend ab.
- Reinigen Sie den Abstellbereich für GN-Behälter mit einem weichen, feuchten Tuch. Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit in die Lüftungsschlitze der Bodenplatte gelangt. Trocknen Sie die gereinigten Flächen gründlich ab.
- Schließen Sie die Hebetür und wischen Sie die Frontscheibe mit Rahmen von außen, sowie das Gehäuse mit warmem Wasser, mildem Reinigungsmittel und einem weichen Tuch ab. Trocknen Sie anschließend die gereinigten Flächen mit einem weichen Tuch ab.
- Reinigen Sie sorgfältig die genutzten GN-Behälter und die Stege mit einem weichen Tuch und mildem Reinigungsmittel, trocknen Sie diese anschließend gründlich ab.

Falls das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird:

- schalten Sie das Gerät über den Ein-/Ausschalter aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose;
- nehmen Sie alle Speisen aus der Aufsatzvitrine heraus;
- reinigen Sie das Gerät innen und außen wie oben beschrieben;
- trocknen Sie das Gerät gründlich ab;
- lassen Sie die Hebetür offen, bis das Gerät vollständig trocken ist.

7. Entsorgung

Altgeräte



Elektrogeräte sind mit diesem Symbol gekennzeichnet. Elektrogeräte dürfen nicht in den Hausmüll. Kann das Gerät nicht mehr benutzt werden, ist jeder Verbraucher verpflichtet, Elektrogeräte getrennt vom Hausmüll bei den dafür vorgesehenen Sammelstellen seiner Gemeinde abzugeben.



HINWEIS

Elektroaltgeräte müssen fachgerecht verwertet und entsorgt werden, um Auswirkungen auf die Umwelt zu vermeiden.

- Trennen Sie das Gerät von der Netzversorgung und entfernen Sie das Netzanschlusskabel vom Gerät.

ENGLISH

Table of contents

1. Safety 18
1.1 Key to symbols 18
1.2 Safety instructions 19
1.3 Proper use 23

2. General information 24
2.1 Liability and Warrantees 24
2.2 Copyright protection 24
2.3 Declaration of conformity 24

3. Transport, packaging and storage..... 25
3.1 Delivery check 25
3.2 Packaging..... 25
3.3 Storage..... 25

4. Technical data 26
4.1 Technical specification 26
4.2 Overview of parts 27

5. Installation and operation..... 28
5.1 Installation 28
5.2 Operation..... 29

6. Cleaning 31

7. Waste disposal 32

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
33154 Salzkotten
Germany

phone: +49 5258 971-0
fax: +49 5258 971-120
Service-Hotline: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Read this instruction manual before using and keep them available at all times!

This instruction manual contains information about the installation, operation and maintenance of the device and should be consulted as an important source of information and reference guide.

Awareness of the safety instructions and instructions for use in this manual will ensure the safe and correct use of the device.

In addition to the information given here, you should comply with any local Health and safety Controls and generally applicable safety regulations.

The instruction manual forms part of the product and should be kept near the device and easily accessible for anyone carrying out the installation, servicing, maintenance or cleaning.

Please keep these instructions and give them to future owners of the device.

1. Safety

This device is designed in accordance with the presently applicable technological standards. However, the device can pose a danger if handled improperly and inappropriately.

All persons using the device must follow the recommendations and instructions in this instruction manual.

1.1 Key to symbols

In this manual, symbols are used to highlight important safety instructions and any advice relating to the device. The instructions should be followed very carefully to avoid any risk of accident, personal injury or material damage.



DANGER!

This symbol highlights hazards which could lead to injury.



WARNING!

This symbol highlights dangerous situations which could lead to injury or death.



HOT SURFACE!

This symbol is a warning that the device surface is hot when in use. Ignoring this warning may result in burns!



CAUTION!

This symbol highlights dangerous situations which could lead to light injuries, or damage, malfunction, and/or destruction of the device.



NOTE!

This symbol highlights recommendations and information aimed for effective and trouble-free device operation.

1.2 Safety instructions

- The device is not intended for use by individuals (including children) with physical or mental disabilities, insufficient experience, and/or insufficient knowledge unless such persons are under the care of a person responsible for their safety or have received instructions regarding appropriate use of the device.
- Children should be observed to ensure that they are not playing with or starting the device.
- **Never** leave the device unattended when in use.
- Only use the device indoors.
- The device must be operated in correct and safe technical condition only. In case of operational problems disconnect the device from the power supply (pull the plug from the socket) and contact the service company.

- Prevent access of children to the package materials like plastic bags and foamed polystyrene elements. **Suffocation hazard!**
- Only a qualified technician and using original spare parts and accessories should carry out repairs and maintenance of the device. **Do not attempt to repair the device yourself.**
- Do not use any accessory or spare parts that have not been recommended by the manufacturer. These can be dangerous for the user or lead to damages of the device or personal injury, and further, the warranty expires.
- To prevent hazards and to ensure optimum efficiency, no modifications or alterations to the device that are not explicitly approved by the manufacturer may be undertaken.



DANGER! Electric shock hazard!

To avoid the hazard results please follow the safety instructions below.

- Never allow the power cable to come into contact with heat sources or sharp edges. The power cable should not hang over the side of the working surface. Ensure that no one can step on or trip over the cable.
- The power cable must not be folded, bent or tangled, and must always remain fully unrolled. Never place the device or other objects on the power cable.
- Do not cover the cable. Keep away the cable from operating range and do not immerse it into water.

- Check the power cord regularly for damage. Do not use the device if the power cord is damaged. If this cable is damaged, it must be replaced by customer service or a qualified electrician in order to avoid dangers.
- The supply cable must be disconnected from the socket only by pulling the plug.
- Never carry or lift the device by the supply cable.
- In any case do not open the device housing. In case of electrical or mechanical modifications the **electric shock hazard** will occur.
- Do not use any acid agents and make sure no water ingresses the device.
- **Never** operate the device with moist hands or standing on wet floor.
- Remove the plug from its socket:
 - when the device is not used,
 - in case of anomalies during operation,
 - before cleaning.



HOT SURFACE! Risk of burns!

To avoid the hazard results please follow the safety instructions below.

- During the operation, the body of the device and the lifting door of the device become very hot. Do not touch the device! Use designated operating elements and handles.
- The device remains hot still for some time after it has been switched off. Before cleaning, leave it to cool off.



WARNING! Risk of fire or explosion!

To avoid the hazard results please follow the safety instructions below.

- Never use the device near flammable or inflammable materials (such as alcohol, spirits, petrol etc). High temperature may cause their evaporation and due to contact with the ignition sources the deflagration may occur, and it may result in personal injuries and material damage.
- In case of fire and before taking relevant fire extinguishing action, disconnect the device from the electric power supply (unplug!).

Caution: Never use water for fire extinguishing when the device is connected to the power supply. Electric shock hazard!

When the fire has been extinguished ensure sufficient fresh air inflow.

1.3 Proper use



CAUTION!

The device has been designed and built for commercial use and should be operated only by qualified personnel in kitchen facilities.

The operational safety of the device is assured only in case of proper use, according to the operation manual.

All technical activities like installation and maintenance must be performed by the qualified service personnel only.

The hot display unit is designed only to maintain the temperature of certain dishes.

Do not use the hot display unit for:

- heating-up of flammable, health-hazardous and volatile liquids and materials, etc.



CAUTION!

Any use going beyond the intended purpose and/or any different use of the device is forbidden and is not considered as conventional.

Any claims against the manufacturer or his authorized representative as a consequence of experiencing damages resulting from unconventional use are impossible.

The operator is liable for all damages resulting from inappropriate use.

2. General information

2.1 Liability and Warrantees

All the information and instructions in this manual take into account standard safety regulations, current levels of technical engineering as well as the expertise and experience we have developed over the years.

The instruction manual was translated with all due care and attention. However, we do not accept liability for any translation errors. The German version of this instruction manual is definitive.

If the delivery consists of a special model, the actual scope of delivery may differ from the descriptions and illustrations in this manual. This is also the case for special orders or when the device has been modified in line with new technology.



CAUTION!

Read this manual carefully and thoroughly before any operation of the device, and especially before turning it on!

Manufacturer **is not liable** for any damages or faults caused by:

- violation of advice concerning operation and cleaning;
- use other than designed;
- alterations made by user;
- use of inadequate spare parts.

We reserve the right to make technical changes for purposes of developing and improving the useful properties.

2.2 Copyright protection

The instruction manual including any texts, drawings, images or other illustrations is copyright. No part of this publication may be reproduced, transmitted or used in any form or by any means without permission in writing from the manufacturer. Any person who commits any unauthorized act in relation to this publication shall be liable to claims for damages. All rights reserved.



NOTE!

The contents, texts, drawings, pictures and any other illustrations are copyright and subject to other protection rights. Any person unlawfully using this publication is liable to criminal prosecution.

2.3 Declaration of conformity



The device complies with the current standards and directives of the EU. We certify this in the EC declaration of conformity. If required we will be glad to send you the according declaration of conformity.

3. Transport, packaging and storage

3.1 Delivery check

Please check the delivery upon completeness and transport damage immediately after receipt. In case of visible damage do not accept or accept the delivery with reservation only.

Note the extent of damage on the carrier's bill of delivery. Trigger off the complaint.

Hidden damages should be reclaimed immediately after notice, as claims for damages can only be asserted within the effective period for complaints.

3.2 Packaging

Please do not throw away the covering carton of your device as it might be useful for storage purposes, when moving or, in case of damages, when the device must be sent back to a repair center. The outer and inner packing material should be removed completely from the device before installation.



If you liked to dispose the packing, consider the regulations applicable in your country. Supply re-usable packing materials to the recycling.

Please inspect the device upon completeness. In case any part is missing please contact our customer service center immediately.

3.3 Storage

Keep the package closed until installation and under consideration of the outside indicated positioning- and storage markings.

Packages should be stored under consideration of the following:

- do not store outdoors,
- keep it dry and dust-free,
- do not expose it to aggressive media,
- do not expose it to direct sunlight,
- avoid mechanical shocks and vibration,
- in case of longer storage (> 3 months) make sure you check the state of the packaging and the parts regularly, if required refresh or renew.

4. Technical data

4.1 Technical specification

Name	Hot display unit 8x1/6GN-R
Code-No.:	700217
Material:	Stainless steel, glass
Colour:	Silver, black
Model:	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Front glass <ul style="list-style-type: none"> - Rounded - Framed / Rimmed ▪ Type of glass: <ul style="list-style-type: none"> - Single glazing ▪ Door type: <ul style="list-style-type: none"> - Lifting door - Position of the door: operator side ▪ Heating type: heating element ▪ Temperature control: <ul style="list-style-type: none"> - Thermostatic - Mechanical ▪ GN capacity: 8 x 1/6 GN ▪ Max. GN container depth: 100 mm ▪ Control: switch ▪ ON/OFF switch ▪ Indicator lights: ON/OFF (green), heating-up (orange) ▪ Properties: 2 safety thermostats
Capacity:	67 litres
Temperature range:	30 °C to 90 °C
Power supply:	0.34 kW / 220-240 V / 50 Hz
Dimensions:	W 765 x D 610 x H 330 mm
Weight:	17.4 kg
Includes:	8 GN containers 1/6, 100 mm deep, chromium-nickel steel 18/10; 3 bars, length 360 mm, width 35 mm

We reserve the right to make technical changes!